



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires  
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr  
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

---

**Secrétaire général  
Generalsekretär  
Secretary General**

**NOT-20025  
03.09.2020**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN UND ASSOZIIERTEN MITGLIEDER DER  
OTIF UND AN REGIONALE ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF  
BEIGETRETEN SIND**

---

### **Depositarmittellung**

Liste der Linien zur See oder auf Binnengewässern CIV  
(Rundschreiben 27)

In seiner Funktion als Depositär macht der Generalsekretär der Zwischenstaatlichen Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) Ihnen folgende Mitteilung:

Das deutsche Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur hat mit Schreiben vom 24. August 2020 den Generalsekretär gemäß Artikel 24 § 3 COTIF um die Streichung der Linie Sassnitz – Trelleborg in der Liste der Linien zur See oder auf Binnengewässern CIV gebeten.

Infolge der Streichung dieser Linie werden die Abschnitte Deutschland und Schweden neu herausgegeben.

Gemäß Artikel 24 § 5 COTIF sind die Beförderungen auf dieser Linie nach Ablauf von drei Monaten gerechnet vom Tage dieser Mitteilung dem COTIF nicht mehr unterstellt d.h. am 3. Dezember 2020, ausgenommen bereits begonnene Beförderungen, die beendet werden müssen.



(Wolfgang Küpper)  
Generalsekretär

**Anlage:**

- Abschnitte Deutschland und Schweden

**Kopie an:**

Internationales Eisenbahntransportkomitee (CIT)  
Generalsekretariat  
Weltpoststrasse 20  
3015 Bern